

# Громадська Думка

ПЕРЕДІЛКА:  
(Ціна 1. прям. в таборі 3 ф.)  
" поза табор. 4 ф.)  
На місяць в таборі . . . 25 ф.  
поза табор. 30 ф.  
На 3 місяці в таборі 75 ф.  
" поза таб. 90 ф.

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ.

Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

АДРЕСА:  
Ukrainischer  
Unterrichts-Ausschuss  
Lagerzeitung  
in Wetzlar.

Ч. 30. (77).

Неділя, 13. травня 1917.

Рік III.

## Східна Галичина—ключ східної і західної Європи.

Східна Галичина зі своїми богацтвами завдяки свому положенню між західною і східною Європою набирає міжнародного значення в цій світовій війні.

При проголошенню самостійності Польщі покійний австро-угорський цісар Франц Йосиф бидав маніфест дня 5. листопаду, яким обіцяв Полякам автономію в Галичині. Поляки, що мають вплив у верховодячих колах Австрії, заходилисяколо цього, щоби правительство довершило акт відокремлення Галичини не конституційною дорогою через парламент, а доюгою цісарського розпорядку. Українці, які в Галичині дірючиють Полякам числом людності стояди за рішенням у дорозі парламенту, підімочують своє домагання поділу Галичини на східну—українську, і західну—польську. Правительство мало виготовити проект галицького правління, та спроекту залучилися Поляки і виготовили визиваючий до неба оцінку проєкту галицького сойму, в якім 4 мільйони Поляків з Жидами мали би 166. послів, а 4 мільйони Українців 66. А в Галицькім сенаті на 120—140 послів від шляхти, біскупів, заступників університетів і похідників мали би Українці 3—4 послів. То називисть ся польська справедливість і рівнорадність народів. Значить Галичина перемінила би ся з австрійської провінції в польську, де Поляки поволі поневолили би українську людність і заставили би порядок шляхецької Польщі, що довела би до нової війни у східній Європі.

Українці домагалися ся поділу Галичини, яка є штучним витвором, бо складається зі західних частин Малопольщі, князівства Освенцима і Затора і української частини Галицько—володимирського князівства Романовичів (1199—1340). Тому до нині столиця Галичини має герб сеї держави, лева, як свою відзнаку, а герб цілого краю є галка (від міста Галича) над трома коронами, себто над трома українськими князівствами Ростиславичів (1087—1199). Перемишлем, Звенигородом коло Львова і Теребовлею.

Українці мають крім історичної ще й етнографічну підставу, бо вони замешкують більшу східну Галичину, де Поляки з Жидами мають велику посільство з більшістю по містах, загарбавши її дорогою насильства, як прийшла Польща до Галичини від 1366 р. Але тепер має бути демократизація правління не тільки в Європі, але й в Австрії—тим самим вони дістануть владу в руки тільки тоді, коли польська західна Галичина буде окремою провінцією Австрії.

Тимчасом Поляки поробили заходи й дні 5. мая новий цісар Австрії Карло I, переїзжаючи через Краків, дав публичну заяву що перед рішенням парламенту що до становища австрійського правительства в справі Галичини такими словами: Особисті відносини, оживлені взаємним довірством, яке витворилося між моїм стрійним дідом (попереднім цісарем Франц Йосифом I) і Поляками, бажаю вдергати для себе. Переїнятій сердечною симпатією до польського народу і розуміючи його почуття, бажаю співдіяти в будові свіжоутвореної польської держави і перевести в діло письмо бл. п. моєго попередника з дня 4. падолиста 1917 р!

Нехай край бачить у тім похідний знак моєго великого довірія, котрим має бути утверждена згода обох народів, що замепкують край, а Галичина тим сильніше злучена зі мною й з моїм домом! Та маніфестацію у Кракові, як доносили „Франк-фуртер Цайтунг“ з 10 мая (вечерній номер), викликала в українських політичних кругах сильне роздражнення. Під тим вражінням парламентарна комісія Української Парламентарної Репрезентації (послів до парламенту) відбула кілька засідань і постановила президента міністрів Клям-Мартініца повідомити: Ви обіцяли, що без порозуміння з нацією не будуть роблені ніякі кроки в питанні відокремлення Галичини, та краківська маніфестація, за яку правительство є відповідальні—змушує Українців залучити інше стаповище в парламенті,

як досі. (зн. грозять обструкцією.) Дня 15. мая буде засідання Української Парламентарної Репрезентації в цій справі.

На цю справу має дуже чутке вухо російське правительство. Вже в попередній заявлі, що до воєнних цілей Росії заявив міністер загорянських справ, Мілюков, що українські частини Галичини мусять бути прилучені до російської України. На се відповіли російські Українці, що в справі українських земель в Австрії не сміє міністер говорити без порозуміння з Українцями. Та проте з Штокгольму доходить вісти з бюро Гаваса до „Франкфуртер Цайтунг“ з дня 10. мая (другий ранній номер), що російське правительство виготовлює основи свого проекту австро-

номного правительства Галичини, значить кладе руку на австрійську провінцію й робить з неї міжнародну справу. І як Австрія не стяжить ся, то Росія завдяки своїй дипломатичній проворності виступить оборонцем справедливости в Галичині на шкоду цілого союза осередніх держав.

Та з Німеччини йдуть голоси

проти претенсій Поляків,

голоси розумні, які слід дізвати ся всім Українцям: В „Остевропейше Цукунфт“ ч. 9. пише

державний бавмайстер Шітц

слідує:

„Найближим завданням є Східній Галичині дати свій український державний характер по думці обіцаних свобод всіх народів Австрії. Тут треба опір Поляків поконати. То мусить тепер бути полагоджено! Тепер як Поляки дістають найкращий дарунок, який можна дати народові, мусить ся з Поляками поговорити по німецьки. Східна Галичина на три четвертини краю є після народності українська. Отже важним є тільки, щоби вона в тій частині безумовно по національноті була самостійна й від Польщі зовсім независима. Австрія не може малодушно думати й боятися, що сей твір (східну Галичину) колись може втратити. Як та втрата принесе утворення української держави, смертельного ворога Росії, то вона забезпечить своє існування в належний спосіб.“

Так отже слухна справа і в морі не птоне. Галичина є

ключем, що отворює двері західній Европі до східної. Не зуміють його удержати мужі в Австрії, то займе його Росія й буде мати отворені двері до Австрії, яка тоді за російським впливом під напором імперії славянських народів розвалить ся. Або—або!

II.



## Думка.

Передвічна тugo,  
Вірна подруго,  
Возьми, возьми серце в жмені,  
Сціпі його тugo.  
Най воно поборе  
Свое власне горе,  
Бо по світі розлила ся  
Недоля, як море.

Де тільки не стану,  
Де оком не гляну,  
Всюди, всюди бідні люди  
Ніби квіти вянуть.  
Тут мати з розпukи,  
Ломить білі руки,  
А там дідуся сивесенький  
Прошає онуків:  
Летіть, пташенята,  
Де грас гармата,  
Серед крові лист дубовий  
Вся ваша заплата.  
Летіть ви світами  
Від батька, від мами,  
Гоніть славу криваву  
Чорними шляхами.  
Гоніть ясну славу,  
Бийте ся за справу,

До дому прийдете,  
А нас не найдете,  
На зарищах, попелицах  
Шукать нас будете.  
Або на чужині  
При лихій годині,  
В непривітній сторононці,  
В чужій домовині.  
Летіть ви світами  
Від батька, від мами,  
Гоніть славу криваву  
Чорними шляхами.

\* \* \*  
Передвічна тugo,  
Вірна подруго,  
Возьми, возьми серце в жмені,  
Сціпі його тugo.  
Щоб воно терпіло,  
В терпінню не мліло,  
Щоби з груди не вирвалось,  
Не збожеволіло.

Вецлар 10 м. 1917 р.

Білленко.



## Микола Лисенко.

«Він за життя свої чуття  
У звуки переллян,  
Що бачив там, близькі рай-  
ські брами,  
Те нам пересказав.»

П. Л.

Український народ здавна зві-  
сний своїми прогарними піснями.  
Ці пісні веселить його в горю, пісня  
облекшую йому важку працю, пісня  
товаришить йому крізь мандрівку  
життя, від колиски до гробу. Коли-  
санки, любовні, весільні пісні, вес-  
нинки, обжинкові! Й похоронні співи—  
хто годен всіх іх виспівати?  
Одна від другої краща, одна від  
другої цінніша.

І крізь історію нашого народу  
весь ся пісня, мов ріжноцвітна,  
чудова мережана лента. Історична  
пісня бренить іноді у гагілках, у  
весільних співах, лунає широким  
подихом степу у думах, в народ-  
ніх поемах про Мороза, Нечая, Саву,  
в невольницьких плачах, в жалях  
над збуреною Сіцею, ген-ген аж  
майже до останньої хвилини.

Вона ждала тільки свого ми-  
стця, співаки над співаками, який  
тому багатому народному матері-  
алові дав би мистецьку, світові  
зрозумілу форму, який отсі діяман-  
ти народної творчості перетворив-  
би в блискучий, безцінний брилянт.

І таким мистцем явив ся у нас  
Микола Виталевич Лисенко, під  
якого духовим покровом розвиває  
свою музичну діяльність також на-  
ше таборове товариство імені Лисенка.

Родився Микола Виталевич 10  
марта 1842 р., в селі Гриньках, у  
Полтавщині.

Походив із старинного козаць-  
кого роду, авісного ще в часах  
Хмельниччини.

Батько його був богатим діди-  
чем, який синові своєму дав гарну  
освіту. Початків музики вчила Ми-  
колу його мати, а звісно, що матері  
бувають для своїх дітей найлуч-  
чими вчителями. Дальше музичне  
образование добув собі вельми та-  
лановитий хлопець від учителів та  
вчительок дома (Франк) і в Києві  
(Паночін). Тут, як ученик школи  
Годуена, почав він пробувати у  
перше своїх сил у легких компози-  
ціях на фортепіано. Від Годуена пе-  
рейшов Лисенко до гімназії в Хар-  
кові, яку скінчив з дуже гарним  
успіхом і року 1860 вписав ся на  
природописний виділ зразу в хар-  
ківським, а далі в київським  
університеті. Тут увійшов він в  
круги української молоді і став до  
народної праці, якій вірним остав-  
ся до смерті.

Скінчивши 1865 року універси-  
тет поїхав дальше образувати ся  
за границю до славної музичної  
школи в Ліпську (Ріхтер). Тут вчив  
ся теорії музики й обра-  
зувався в концертovій грі на фор-  
тепіані. Його концерти (приміром у  
Празі) мали гарний успіх і віщували  
йому світлу будучість.

Але не туди ішли його бажання.  
Не блискучої, світової слави шу-  
кав Микола Лисенко, а хотів всі  
свої сили, весь свій великий дар  
посвятити розвиткові рідної му-  
зики. Ось у Києві. Тут студіював  
українську народну музику і її  
основи, записував пісні від банду-

ристів (Вересай), компонував квіод-  
лібети, мужеські й жіночі хори,  
гармонізував і у низки вязав чис-  
ленні народні пісні, складав канцати  
(Буть пороги, Радуй ся, Ниво), тво-  
рив численні опери (Різдвяна ніч,  
Софі, Тарас Бульба, і т. д.) арти-  
стично опрацював давніші наші  
оперети (Нatalka Poltavka, Чорно-  
морць)—словом розвинув незвичай-  
но широку й плідну та високовартну  
музичну діяльність, серед якої осо-  
бливу вагу клав на композиції до  
творів Шевченка (приміром славні  
барітонові соля, як „Гетьман—геть-  
ман!“ „Минають дні“ і т. д.).

Його студії над природою нашої  
музики являють ся одинокими в  
своєму роді. Він вказав приміром на  
споріднення із старогрецькою  
гармонікою, відкинув хроматизацію  
і т. д. Сміло можна сказати, що  
мало котрий музик зробив для  
рідної музики стільки, що він. І не  
тільки для музики, але й загалом  
для справи.

Він заложив у Києві українську  
музичну школу, з якої вийшло чи-  
мало знаменитих композиторів, дір-  
гентів, капельників і съпіваків, про-  
водив хори, уряджував концерти і  
народні свята, його дім був одним  
з центрів українського життя в  
Києві—він не ховав ся в шкарпун-  
ці наявіть в найгірших часах гонен-  
ня українського духа, він, поважний  
і славний мистець, сидів на-  
віть в арешті і спав на приці разом  
з іншими борцями за справу  
України.

Ні—перед таким творцем, чолові-  
ком і патріотом годі не знати  
шапки, годі не поклонити ся перед  
його великим і світлим ім'ям в таку  
хвилину, як нинішня.

Жаль тільки, що його нема між  
нами, що відійшов він в країну  
вічного мира, в ті вищі сфери, з  
яких був родом і про які говорин  
нам незрівданою мовою тонів.

Біленко.

Богдан Ленкій.

\* \* \*

Не торкайте кайдан, забудьте  
гамір бою,  
Буденінни позбудьте ся на час!  
Чи чуєте той шум, що роно-  
тить горою?  
Чи чуєте?—це зеніт йде до нас.  
Він за життя свої чуття  
У звуки переллян,  
Що бачив сам близькі райських  
брам,

Te нам пересказав.

У ніч глуху він по ступу

До місця блудів,

І плач батьків, їх сун і гнів

На струнах наїм дзвонив.

Він зрозумів світ козаків

І гайдамаків шум,

Чув кнутів ляси, гайданів  
брязк,

І плач неволиницьких дум.

Коли ж часом своїм приюю

Шідняв ся аж до хмар—

To брав звідтіль не жах, не біль,

Інши воскресення чар.

Хоч сам терпів, душою май-

Про силу нам співав,

І хоч кругом все стало сюни

Мертвецькими—струн не рван.

В найгіршій бій казав: „не май—  
Подіда надійде!  
Мечі гостріть, а дух кріпіть,  
Велика хвиля йде!“  
І надійшла вона осягна огнами  
Посеред куль і бряканту мечів.

І хоч його нема вже пожіжнали,  
Так ще луна його могучий спів.  
Нехай же він веде нас в ту Країну,  
Де щастя, воїн-доїдів віт цвіте,  
Най нас веде в Свобідну Україну—  
У гору дух! Вважайте—сеній йде!

## РЕВОЛЮЦІЯ В РОСІЙСЬКИЙ МИР.

Рада робочих і солдатів про-  
ти Українського війська.

„Іті Шарізен“ доносить з Пет-  
ропраду: Виділ ради робочих і сол-  
датів предложив просьбу до міні-  
стерства, щоби воно не допустило  
її не позволило на утворення ук-  
раїнських, єврейських і лівонських  
національних полків.

Таким родом виділ ради солда-  
тів і робочих явив ся більшим цент-  
ралістичним ворогом визволення  
України, як ліберальний міністер  
війни Гучков, з октавістів, який  
позволив на утворення двох україн-  
ських бригад. На місце царя—встав  
московський централіст в робочій  
блюз.

Росія опрацьовує проект  
автономії Галичини.

Зі Штокгольму пишуть: Росій-  
ське правительство вироблює свій  
проект автономії Галичини, в якім  
старається ся погодити інтереси Ук-  
раїнців.

Про се поговорим в осібній статі.  
Українське правительство в Києві  
заявило, що в справі Галичини не  
новинно російське правительство  
займати становище без порозуміння  
з Українцями. Надімо ся, що й  
тепер київсько правительство займе  
до сього відповідне становище!

Союз Славян південної Росії  
в Києві.

Зі Штокгольму доносять: В Ки-  
єві завязав ся союз Славян, що меш-  
кають в південній Росії (мабуть  
України й Білорусі. Ред.) для оборо-  
ни соціальних і культурних прав  
проти шовіністичних стремлінь па-  
нуючих націй. (Тут проти Росії й  
Польщі. Ред.).

Українець—товарищ міні-  
стра хліборобства.

Між новоіменованими товари-  
шами міністра хліборобства знахо-  
димо ім'я А. Куликівого, з фаху  
агронома-кооператора, Українця з  
Полтавщини. А. Куликівий в това-  
ристві інших кооператорів з Украї-  
ни, відбувавши перед війною загра-  
ничну поїздку, вступив до Львова  
і тут знайомився з українським  
кооперативним рухом в Красіві  
Союзі Ревіаїнім.

Микола Василенко—попечи-  
телем київського шкільного  
округа.

„Утро Росії“ в дни 29. марта  
(11. квітня) в телеграмі з Києва  
повідомляє:

Попечителем київського шкіль-  
ного округа (губернії: київська,  
подільська, волинська, холмська,  
полтавська, чернігівська) іменовано  
Українця Миколу Василенка, відомого в краю громадського діяча  
і члена Центрального Комітету партії  
Народної Свободи (кадетів).

В 1909 р. Василенко став доцен-  
том в київському університеті по

катедрі російської історії, лекції  
однаке не читав через заборону  
попечителя округа. В 1908 р. Васи-  
ленко відбував 9-ти місячну кару  
в „Хрестах“, засуджений по 129 ст.  
як редактор „Ківських Откликів“. Василенко в автором великої праці  
по історії України.

Василенко заявив кореспонден-  
тovi „Утра Росії“, що міністер  
народної просвіти Мануїлов пору-  
чив йому разом з місцевими педаго-  
гами розробити програму заведен-  
ня української мови в школах.

Заворушення в Петрограді.

„Дайлі Телеграф“ доносить че-  
рез голяндські часописи:

Після висміння ноти Мілюкова  
де союзників відбувалося цілу ніч  
засідання тимчасового правительства  
з видлом ради робочих і солдатів  
в таврійській палаті дня 4. мая. Та-  
зі полудня почала ся велика масова  
демонстрація перед палатою. Сол-  
дати несли хоругви з написами:  
Геть з Мілюковим! Геть зі здобу-  
тками! Тих солдатів зібралося 15.000  
з хоругвами й написами, з ними  
получили ся робітники, ворожі тим-  
часовому правительству. Після пів-  
ночі мав бесіду Мілюков до демон-  
странтів, як сторонники правительства  
уладили проти демонстрації маніфестацію, в якій взяли участь  
багато солдатів звісного водин-  
ського полку. Його бесіду прийня-  
ли з скликами признання. На раді  
з видлом робочих прочитав таємну  
телеграму від союзників, яка зроб-  
ила велике враження й заставила  
виділ солдатів і робочих до злагоди.  
О 6 годині зранку закінчилося  
історичне засідання.

Але слідуючого дня прийшло до  
великих заворушень у столиці. Се-  
редина міста стояла за тимчасове  
правительство, та найбільші перед-  
містя—Василівський остр., Виборж-  
ська й Петроградська сторона най-  
шли ся в руках противників. 120.000  
робітників перестало робити на вість  
про висилку ноти. Зачали ся вулич-  
ні перепалки, багато солдатів пе-  
рейшли на сторону робочих, інші  
напали на масу з оружжям в руках.  
В тім замішанню впalo 60 людей.  
Всі памятники царів і великих  
подвижників царської Росії розто-  
рошені.

Російські мирові умови.

Мілюков долучив до своєї ноти  
вірності союзникам і воєнні цілі  
Росії, які ставлять такі умови миру:  
1) Цілковита відбудова дотеперіш-  
ньої російської границі. 2) Розвязка  
питання морських пролівів (Бос-  
фору й Дарданелів) по думці того,  
щоби Росія одержала над ними  
повне право поєдання. 3) Розвязка  
питання національностей в Німеч-  
чині, Австро-Угорщині й Турції,  
а се на основі самостійності народів,  
яких доторкає це питання. 4) Оста-  
точне вияснення відношення Европи  
до Орієнту (полуднево-східної Азії).

5) Цілковите відбудовання Бельгії, Румунії, Сербії, Чорногори та Польщі з виключенем земель, приналежних тим народам, які находяться в руках осередніх держав, 6) Гарантія буде чої небезпеки всіх народів перед політичною та господарською експанзією (поширенням) Німецчини.

### Проекти мирових перегово-рів партії Керенського.

Орган Керенського „Рабоча Газета“ подає конкретні (явні) проекти до мирових переговорів в такий спосіб: 1) Означеного дня завішується всі вісінні операції в краю. Положення на морі остас неzmінне. 2) Кожда воююча держава має право претенсії на деякі граничні області, які перед війною були в чужім посданні. 4) Людності граничних областей прислугує право висказати своє домогання, чи вона хоче утворити самостійну державу і чи підносить претенсії на деякі області воюючих держав. Заява самостійності буде пошанована, як що найменше 10 процентів дорослої людності заявить ся за нею. 5) У випадках під З 4 точкою—годить ся мирова конференція на голосування народу на основі загального, рівного та тайного права голосу в пропорції означеного речинця. Кінцеве рішення подає вислід голосування під додглядом обох сторін. 6) Творить ся фонд в сумі 25 мільярдів франків для відбудовання земель, знищених війною. Воюючі держави складають ся на цей фонд, відповідно до своїх воєнних коштів. Цей фонд розділяється відповідно до виказаних шкід народів, навіщених війною.

На підставі 4 точок людності України може заявити, що вона хоче утворити самостійну державу та потреба 10 процентів дорослої людності це постановою, які на нашу думку напевно зберуться на Україні!

Супроти того, що Австрія хоче відстуپити східну Галичину Польщам—може Україна піднести претензії до східної Галичини і певно найде паражуючу більшість голосів населення австрійської України, як приде до вибору між австрійською Польщею і російською Україною.

### Робітнича та салдацька рада проти позички.

З Штокгольму доносять: Рада робітників і салдатів заявила ся за Леніном при голосуванню в справі воєнної позички. Бесідники більшості голосили: „Геть з війною і буржуазно-радикальним правлінням. Ні одної копії для Мілюкова!“

### Розклад у війську.

З Штокгольму доносять: Після приватних звідомлень масова втека з війська прибрали великі розміри. Втекло 1.200.000 до 2 мільйонів салдатів додомів. Тільки полуночі залишили після донесення часописів перевозили 200.000 салдатів. Міністер війни дав звідомлення про відносини у війську і сказав, що положення в грізне.

Стан армії в сій хвилі є причиною великої тривоги правління.

### Нове положення в Петрограді.

„Корреспондент Сера“ пише в Петрограду. Під час послідніх заво-

рушень прихильники Леніна вбили 38 салдатів. На поклик виділу робочих до населення наступна спокій. Чому салдацька рада уступила, як погодила ся з правлінням, були ріжкі причини.

Перша причина була тривога перед внутрішньою війною, тим більше, що сторонники Леніна зовсім неприхильно відносяться до ради салдатів і робочих; друга причина була тривога перед гарнізоном, який вірний тимчасовому правлінню разом з гарнізоном Царського села і генералом Рузьким, який стоять в Мінську на чолі армії, вірного правлінню, що загрозила марною на Петроград в разі розриву ради салдатів і робочих з тимчасовим правлінням.

На всіх зібраннях офіцерів всіх петроградських гарнізонів домагалися утворення соціалістичного Кабінету. Та меншість заявила ся за розширення теперішнього Кабінету в сій спосіб, що до теперішнього правління вступлять представники робочих.

Так віходить рада робочих з принципіальної програми на уступки і робить ся щораз більше оружжем в руках правління.

### Побіда Мілюкова над робочими.

„Times“ доносить в Петрограду дnia 7 мая: Сторонники правління з цього погляду, що останній критичний тиждень приніс велику побіду тимчасового правління. Правління не взяло навіть назад своєї ноти до союзників про свою вісінні ціли.

### Заява тимчасового правління.

На основі звідомлення петроградської телеграфічної агенції тимчасове правління оголосило заяву слідуючого змісту:

Свідоме свого тяжкого завдання тимчасове правління заявило ся зараз після упадку царського правління за довершеннем соціальних реформ і дальшим веденнем війни в злуці зі союзниками. Вони вичисляють благодаті, які вони принесли, а се: амністію, знесення карти смерті, рівність горожан перед правом, свободу зборів і товариств і т. д.

Тимчасове правління не хоче затаювати труднощів, які вони стрічають і які з часом збільшуються, але ніяка капля крові не пролилася з вини правління й ніяка думка не була задавлена правлінням. Та одна група мало совісних людей стремиться до переведення своїх намірів в дорозі насильства, щоби внутрішну карність знищити й викликати анархію. Той стан річи утруднює управу краси і загрожує державі внутрішніми труднощами та пораженням на фронтах. Змора анархії і боротьби горожанської висить над Росією. Тому домагається правління від загалу підпори своєї влади.

Правління буде стреміти до того, щоби розширити свій склад, покликуючи представників живучих і творчих сил держави, які досі не брали діяльної і безпосередньої участі в управі краю.

### Хоробра Гучкова.

Після вістій петроградських часописів міністер війни Гучков за-

недужав так, що мусів здати зі своїх рук управу міністерства на необмежений час.

### Грузинський конгрес в Тифлісі.

За приміром Українців при кінці минулого місяця відбувся великий конгрес і збори Грузинів в Тифлісі. Вони заявили ся за утворення федеративного ладу в Росії на демократичних основах з тим, що Грузії припаде національно-територіальна автономія (самоуправа) в спільні з іншими народами. Збори з 24.000 Грузинів заявили, що від того бажання не відступлять і будуть в разі потреби добивати свого права разом з іншими народами всіми способами.

### Вступні переговори до мирової соціалістичної конференції в Штокгольмі.

Зі Штокгольму пишуть: Тепер відбуваються вступні переговори для соціалістичної мирової конференції. Нині вже ясно, що не можна думати, щоби ся конференція почала ся дnia 15. мая і годі говорити, що вона збереться скоріше як перед кінцем червня. Три голландські і шведські провідники в Бельгією Гусманом, як секретарем,

займаються політичними питаннями війни і можливістю приведення всіх до миру. Далі прибрали до сеї ради одного Норвежця і Данця. Він має вислухати мужів довіря німецької, австрійської і російської соціал-демократії, зробити собі образ загальній на основі зібраних думок обох сторін і зачати знодити їх до зведення. Отvertі проекти лежать, що дуже далеко і вони будуть змінитися після ходу війни і внутрішнього політичного розвитку Росії.

### ВІЙНА.

#### Західний фронт.

Над Єсне проводить ся завзята борба між Французами і Німцями; так само в околиці Реймсу.

В околиці Ара ведеться бій між Англійцями та Німцями за видерте Німцями село. На північ від Ст. Квентен бій скінчився побідою Німців.

#### Македонський фронт.

Двічі піднімав генерал Серай зі своєю армією офензиву проти болгарсько-німецьких позицій,—двічі мусів уступити без ніяких вислідів. Його армію десяткують хоробрий підсніння.

На інших фронтах спокій.

### Вісти з Росії й зі світу.

#### СПОКІЙ НА РОСІЙСЬКІМ ФРОНТІ.

Daily Mail доносить з Петрограда: дnia 8. мая рада робочих порішила загальний спокій на фронті аж до голосування народу й війська на новою формою держави і миром.

#### ЧИСЛО ПОЛОНЕНИХ В ОСЕРЕДНІХ ДЕРЖАВАХ.

До дnia 1. лютого 1917 р. обчислено всіх полонених в осередніх державах. Іх 2.874.271 в яких на Росіян припадає 2.080.699. себто: 14.239 офіцерів, 2.066.496 салдатів.

#### БУДУЧИЙ РОСІЙСЬКО-НІМЕЦЬКО-ЯПОНСЬКИЙ СОЮЗ.

„Русське Слово“ подає перспективу на уладження політики світу.

того після війни і заповідає, що після війни прийде в огляд на сильні інтереси до російсько-німецько-японського союза проти англійсько-американської переваги.

#### РУЗЬКИЙ ЗАМІНЕНИЙ ДРАГОМОРОВОМ.

З Копенгагена доносять: Головний командуючий північної армії Рузький уступив, на його місце іменовано Драгомирова.

#### АМЕРИКАНСЬКА ФАБРИКА МУНІЦІЙ.

З Берна доносять з Нью-Йорку, що одна з американських фабрик в Нью-Йорку вилетіла в повітрі. Число жертв невідоме: Видно і в Америці—літаки.

### Конференція українських тaborів.

Перша конференція представників українських тaborів в Німеччині відбула ся в Зальцведелі в дніях 7 та 8 травня с. р. В конференції взяли участь по п'ять представників з тaborів Рафштадт, Вецлар і Зальцведел та президент Союза Визволення України д. Олександер Скоропис-Йолтуховський.

Президент Скоропис здав конференції звідомлення про свою обіздку українських тaborів у справі мандату до тимчасового російського правління та про інші важні тaborові справи, над чим переведено широку дискусію. Конференція ствердила, що число підписів на мандаті перейшло, мимо короткого часу й багатьох перешкод, двадцять тисяч, що в гарним доказом спідомости полонених Українців і та рішила продовжувати збирати підписів даліше.

Дальше перевела конференція засадницьку дискусію про становище української справи до останніх світових політичних подій, зокрема

до революції в Росії, та ухвалила в сій справі таку резолюцію:

„Конференція стверджує, що революція в Росії не змінє зовсім нашого ідеалу повної державної самостійності українського народу та що основою нашої діяльності, як і дотепер, є як найширша організація свідомих нас українського народу.“

Дальше обговорено й порішено на конференції ряд важливих справ, дотикаючих всі українські тaborи, як справу часописів й інших видавництв, робітничих команд, тaborових організацій і т. ін.

Вкінці ствердила конференція велику користь безпосередньої виміні думок представників українських тaborів та рішила звернутися до С. В. У. з проханням поробити заходи, щоби такі конференції відбувалися частіше.



### З таборового життя.

— З 7. травня в кустарному барачку розпочалися курені рисунків. Учнів зголосилося 16 людів. Крім неділі і свят заняття відбувається си що дні від 3 до 1/2 5 годині по обіді.

Засаднича мета курсів:—Збірка мотивів, та орнаментів, котрі наш народ вживає на Україні як прикрасу на ріжких хатіх річах та господарських знарядях.

— З 9. травня проф. Лепкий почав викладати всесвітню історію. Надалі виклади будуть відбувати

ся в середу, четвер, п'ятницю й суботу від 1/2 11 до 1/2 12 годин рано в кімнаті при учительському бараці.—Вхід на виклади нікому не забороняється.

— Просвітина Громада ім. М. Драгоманова. В п'ятницю 11. травня с.р. відбулося чергове засідання заряду «Просвітної Громади» і референтів від бльоків. На засіданні референтами подавалися звіти про тижневу діяльність Іх по блоках. Крім цього на засіданні обговорювались ріжки таборові справи.

Ю.

### Листи з робітничих команд.

До нас щоденно надходить багато листів, з яких видно, що освідомленість поміж нашими товарищами на робітничих командах багато поглибла.

Полонені, які були в таборі весього 1—2 тижні, або й 1—2 дні, а не весь довгий час полону пробули на

роботах, тепер дякуючи часописів, мандрівній бібліотеці, а також і агітації музків довірія, гуртується, заявляють свої бажання, щоби Йх причислити до гурту організованих Українців, бо й вони є сини Неньки України й також згідні стати в обороні інтересів свого народу й т. д.

Містимо тепер кілька таких листівок, які самі по собі охарактеризують розвиток свідомості поміж нашими товарищами на робітничих командах.

11.

До т-ва «Самостійна Україна».

Повідомляємо вас, що й ми застуваємо організацію «Свобідна Україна», яка з 13. квітня починає функціонувати.

Накінець побачили ми, що вся наша сила в єдинстві.

Щиро дякуємо за вашу неустанну працю, в котрій тепер і ми, організувавши ся, хочемо допомогти вам хоч не духово, та матеріально. На початок шлемо вам 5½ марок на ріжки ціли.

За роб. ком. Baden, № 1090.  
Голова Д. П-р. Писар А. А-в.

### Переписка Редакції.

Тов. І. Лаврінок. Хоч я й нічого не призначає, але ми раді допомогти вам, якщо дасті від брата згоду на ваше перевезення й запевняєте, що маєте чим заплатити за перевозку, бо команда тут не єдина, котя тепер нікого не перевозять.

Ком. Bergmehsheim, № 2575, т. А. Б-ко. Ваш т. І. Тертицький на робітничій команді.

Ком. Marienhausen, № 11806, т. О. П-к. Часопис нам висиласмо. Грошище не одержані.

Ком. Warstein, № 2072, т. С. Со-ко. Посиламо вам 5 книжок з тих, що просили на суму 1 м. 60 ф., а замість тих, що нема, посилаємо «Пам'яті Івана Франка» за 40 ф.

Ком. Bingebrück, № 3151. Поставляємо вам часопис з географією України Рудницького в 2-х частинах. Раухунковій книжки (задачника) й Історії Грушевського раз не маємо. Коли одержимо, то також посылаємо.

Ком. Wicker, № 2373, т.т. І. Д-ко й Е. К-х. Ком. № 633, т. К. В-до. Гроши одержані. Часопис «Громадська Думка» посылаємо.

Ком. № 10787, т. К. Н-р. Гроши одержані. Часопис посылаємо. Що до одежі, то зверніться до мужа довіря, який мусить ствердити, що він дійсно потребує нової одягу. Тов. Рутченко. Листа вашого одержали. Часопис посылаємо. Прозбу вану за посилки передали куди слід.

Ком. Hahnstätten. Передплатна на травень (май) продовжується ся. Тов. О. Б-ко. Листа вашого одержали. Часопис буде висилатися ся.

Rastat, т. А. Назаренко. Книжки, які ви просите, висиласмо.

Ком. Altenkirchen, т. Д. Р-к. Гроши одержані. Часопис висиласмо. Постараемо ся на далі посилати часописів справно.

**НАРОДНИЙ ДІМ у таборі ВЕЦЛЯР.**

**СЬОГОДНЯ, 13. травня 1917. р.**

**УЛАДЖУС** музично-драматичне товариство імені МИКОЛІ ЛІСЕНКА.

В салі Народного Дому вецилярського табору,

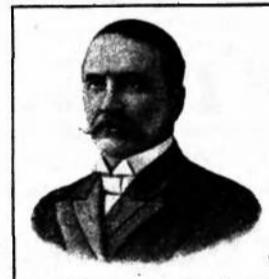
ПРИ ЛАСКАВІЙ СПВУЧАСТИ

добродія **Олександра Семенова,**

ОПЕРНОГО СПІВАКА Й ПАНІСТА

— д-ра **ВОЛОДИМИРА ЛЕВИЦЬКОГО** —

В ЧЕСТЬ



**Миколи**

**Лисенка**

**Святочний Концерт**

Програма концерта пам'яті М. ЛІСЕНКА.

**I ВІДДІЛ**

1. Лисенко: Увертюра з оп. «Чорноморці»—відіграє симфонічна оркестра.
2. Святочна промова—скаже проф. Б. Лепкий.
3. Лисенко: «Ой щож бо то тай за ворон»—виконає чоловічий хор а капелла.
4. Лисенко: «Мені одинаково» ) Пісні сольові  
«Розвійте ся з вітром» ) на тенора в супроводі фортепіано  
«За думою дума» ) тенора.  
виконає д. О. Семенів.
5. Лисенко: а) „Козачий хор“ ) Хори з оп.  
б) „Ой піду я на музики“ ) „Чорноморці“  
в) „Слава чорноморцям“ ) пісні.  
виконає чоловічий хор в супроводі симфонічної оркестри.

**II ВІДДІЛ**

6. Лисенко: Інтродукція й хор із оп. „Майська ніч“ виконає чоловічий хор в супроводі симфонічної оркестри.
7. Б. Лепкий: «Не торкайтесь кайдан!»—декламація виколосить т. Біл'ченко.
8. Лисенко: „Ой бре море“—чоловічий хор а капелла.
9. Чайковський: „Пісня без слів“—сольно скрипка в супроводі фортепіано—відіграє т. Масловский.
10. Лисенко: „Не забудь юних днів“—дует в супроводі смичкової оркестри проспіває т.т. Титаренко (тенор) і Шибалін (барітон).
11. Ніщинський: „Закувала та сива зозуля“ з музичної картини „Вечерниця“—виконає чоловічий хор в супроводі симфонічної оркестри.

Супровід фортепіановий обявя д-р Левицкий.

Хором і оркестрою заправляє

проф. Евген Турula.

Початок рівно о 6. год. вечера.